**MINISTRY OF EDUCATION AND RESEARCH**

**MINISTÈRE DE L’ÉDUCATION ET DE LA RECHERCHE**

GENERAL DIRECTION FOR INTERNATIONAL RELATIONS, EUROPEAN AFFAIRS AND THE RELATION WITH OECD

DIRECTION GÉNÉRALE DES RELATIONS INTERNATIONALES, DES AFFAIRES EUROPÉENNES ET LA RELATION AVEC OCDE

28-30 G-ral Berthelot Street/12 Spiru Haret Street,010168 Bucharest

international@edu.gov.ro

**ROMANIAN SCHOLARSHIP APPLICATION FORM**

**DEMANDE DE BOURSE D’ÉTUDES EN ROUMANIE**

( To be filled in with capital letters/ à completer en majuscules)

1. SURNAME/NOMS\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ GIVEN NAMES/PRENOMS\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

2. PREVIOUS SURNAMES/ NOMS ANTERIEURS\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

3. DATE ET LIEU DE NAISSANCE:

 COUNTRY/PAYS \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_PLACE/LIEU \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ DATE/DATE

 ( D D M M Y Y Y Y )

4. PARENTS’ GIVEN NAMES/PRENOMS DES PARENTS \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

5. SEX/SÈXE: M F

6. CIVIL STATUS/ÉTAT CIVIL: MARRIED/ SINGLE/ DIVORCED/ WIDOWER)/

 MARIÉ (E) CÉLIBATAIRE DIVORCÉ (E) VEUV(FE)

7. ACTUAL CITIZENSHIP(S) / NATIONALITÉ (S) ACTUELE(S) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

 PREVIOUS CITIZENSHIP (S) / NATIONALITÉ (S) ANTÉRIEURE (S) \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

8. PASSPORT / PASSEPORT: SERIES/SÉRIE\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ No./No.\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

 ISSUED BY / DÉLIVRÉ PAR:\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ EXPIRY DATE/ VALABLE JUSQU’AU

 ( D D M M Y Y Y Y )

9. PERMANENT RESICENCE/DOMICILE PERMANENT : COUNTRY/PAYS \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ PLACE/LOCALITE \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

10. PROFESSION/PROFESSION \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ WORK PLACE/ LIEU DE TRAVAIL \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

12. Email/ Adresse électronique: \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

***NOTE****: All the fields are mandatory and have to be accompanied by the documents mentioned in Section IV, orelse your application will not be processed.*

*Tous les champs sont obligatoires et doivent être accompagnés par les documents mentionnés à la Section IV, sinon votre demande ne sera pas analysée.*

1. **Educational background / Parcours éducatifs**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Study level / Niveau d’études | Educational institution/ Établissement d’enseignement | Study period/Période d’études | Certificate/Diplôme |
| High-school/ Études préuniversitaires |  |  |  |
|  Bachelor/Licence |  |  |  |
|  Master  |  |  |  |
| PhD/ Doctorat |  |  |  |
| Post university studies/Études postuniversitaires |  |  |  |

1. **Study option in Romania / Option d’études en Roumanie**
2. Study level / Niveau d’études

 Bachelor studies/ Études universitaires de licence

 Master studies/ Études de master

 Postgraduate medical education/ Études medicale posuniversitaire

 PhD studies / Études de doctorat

 Post university studies/ Études postuniversitaires

1. A) University / Université\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

B) Study program / Program d’études \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

C) I apply for the Romanian language course YES NO

 Je désire suivre le cours préparatoire de langue roumaine OUI NON

1. **Proficiency in other languages (fill in as appropriate:** **excellent, good, poor) / Langues connues (à remplir: excellent, bonne, faible)**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Language /Langue | WritingÉcrit | SpeakingParlée | Institution that issued the certificate /Institution qui a émis le certificat |
| Romanian / Roumain  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

1. **Annexes (authenticated copies and legalised translations of the documents, in Romanian, English or French)**

**Annexes (photocopies authentifiés et traductions légalisées des documents, dans la langue roumaine, anglaise ou française)**

1. Study certificates / Les diplômes d’études;
2. The list of results achieved during the graduated study years (Academic Transcripts) / La liste des résultats obtenus pour chaque année d’études complétée (relevés de notes);
3. The birth certificate / L’acte de naissance ;
4. Passport / Passeport ;
5. Medical certificate / Certificat médical ;
6. Provisional agreement from a PhD thesis coordinator, if applicable / Accord provisoire d'un coordinateur de thèse de Doctorat, selon le cas.
7. **Declaration by the applicant / Déclaration du candidat**

I will observe the Romanian laws, the rules, regulations and norms of the university, as well as those of social life.

Je m’engage à respecter les lois de la Roumanie, les règles, règlements et normes de l'université, ainsi que celles de la vie sociale.

I have taken note of the fact that the scholarship covers accommodation in student dormitories within the national subsidy limit, which may lead to additional costs for students, set by the host university.

J'ai pris note du fait que la bourse couvre l'hébergement dans les résidences étudiantes dans la limite de la subvention nationale, ce qui peut entraîner des frais supplémentaires pour les étudiants, fixés par l'université d'accueil.

I agree to the use and processing of my personal data by the Ministry of Education and Research, in order to carry out specific activities, in compliance with the legal provisions.

Je suis d’accord avec l'utilisation et le traitement de mes données personnelles par le Ministère de l'Éducation et de la Recherche, afin de réaliser des activités spécifiques, en respectant les dispositions légales.

By signing the present application form, I assume the responsibility to provide correct and complete information. The candidate who provides incomplete or counterfeit data will be disqualified / expelled.

Par la signature de la présente application, je m’engage à fournir des informations correctes et complètes. Le candidat qui fournira des données incomplètes ou contrefaites sera disqualifié / expulsé.

**On my arrival in Romania I will submit the original documents to the host university.**

**À mon arrivée en Roumanie, je soumettrai les documents originaux à l'université d'accueil.**

**Date** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_  **Signature** \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_